

119 通報 시의 다언어 통역에 대해

고후지구 소방본부에서는, 고후시·가이시(구 류오쵸·구 시키시마쵸)·중앙시·쇼와쵸를 방문하는 외국인 관광객과 유학생, 근로자 가운데 일본어로 의사소통이 곤란한 분으로부터의 119 通報 및 재해 현장에서의 원활한 대응을 위하여, 3자간 동시통역을 통한 5개국어 대응 서비스를 실시하고 있습니다.

三者間通話 ・ Three-way call ・ Chamada em 3 vias
三方通話 ・ 3자간 통화 ・ Llamada em 3 vías

英語: Call 119 (Fire / Medical Emergency) in case of emergency

ポルトガル語: 119, linha direta do Corpo de Bombeiros

中国語: 消防(火灾/急救)热线119

韓国語: 소방(화재, 구급) 119 핫라인

スペイン語: 119, l í nea directa del Departamento de Bomberos

- ① 119 通報를 수신
- ② 일본어 대응이 곤란한 경우, 전화를 콜 센터로 전송
- ③ 3자간 통화 개시

